

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
417L

1993-05

Onzième complément à la Publication 417 (1973)
Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Eleventh Supplement to Publication 417 (1973)
Graphical symbols for use on equipment

*Les feuilles de ce complément sont à insérer dans la
Publication 417 (1973).*

*The sheets contained in this supplement are to be
inserted in Publication 417 (1973).*

© CEI 1993 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993

Withdrawn

**INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION
DES NOUVELLES PAGES ET FEUILLES
DE NORMES DANS LA PUBLICATION 417**

1. Retirer la page de titre existante et insérer la nouvelle page de titre.
- 2 Retirer les pages 9 à 32 existantes et insérer les nouvelles pages 9 à 33.
- 3 Insérer les nouvelles feuilles 5140, 5152, 5219, 5250, 5251, 5252, 5253 et 5292.

**INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION
OF NEW PAGES AND SHEETS
IN PUBLICATION 417**

1. Remove existing title page and insert in its place the new title page.
2. Remove existing pages 9 to 32 and insert in their place new pages 9 to 33.
3. Insert new sheets 5140, 5152, 5219, 5250, 5251, 5252, 5253 and 5292.

Le modèle de base pour les symboles graphiques, imprimé sur une feuille en plastique, est fourni avec ce complément.

The basic pattern for graphical symbols, printed on a plastic sheet, is supplied with this supplement.

Withstand
IEC NORM.COM Click to view the full text of IEC 60417L:1993

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993

Withdrawn

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
417**

Première édition
First edition
1973

Modifiée selon les Compléments:
Amended in accordance with Supplements:
A(1974), B(1975), C(1977), D(1978), E(1980), F(1982),
G(1985), H(1987), J(1990), K(1991) et L(1993)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Graphical symbols for use on equipment

© CEI 1993 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993

Withdrawn

SECTION DEUX

INDEX ALPHABÉTIQUE

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
A. Accord	5045	Bouton-poussoir à deux positions stables, Position enfoncée d'un	5268
Adaptateur, radiorécepteur	5043	Bouton-poussoir à deux positions stables, Position sortie d'un	5269
Adaptateur téléphonique	5090	Bras en U pour radiodiagnostic	5374
Affichage du temps restant, minuterie programmable	5443	Brillance, luminosité	5056
Affichage du temps écoulé, minuterie programmable	5132	Bruit, Terre sans	5018
Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau	5298		
Agent de rinçage	5299	C. Cadrage horizontal	5063
Aide à l'application (révélation ou non-révélation)	5289	Cadrage vertical	5064
Ajustement à un maximum	5147	Cadre	5042
Ajustement à un minimum	5146	Calage de la couronne de gisement	5200
Alarme en général	5307	Calage du répéteur de gyrocompas	5197
Alarme urgente	5308	Caméra de radiophotographie	5344
Amplificateur	5084	Caméra de télévision	5116
Amplificateur à tube à ondes progressives	5255	Caméra de télévision en couleur	5117
Amplificateur opérationnel	5303	Canal de données à commande logique, Sélecteur de	5271
Amplitude du balayage horizontal	5065	Cardioïde ou Microphone unidirectionnel	5075
Amplitude du balayage vertical	5066	Casque stéréophonique	5078
Annulation générale	5503	Casque téléphonique	5077
Anode: grande vitesse, Rotation d'	5405	Cassettes, Changeur de films ou de	5362
Anode: vitesse normale, Rotation d'	5404	Cassettes: en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de films ou de	5363
Antenne	5039	Catégorie AP (médical), Appareil de	5331
AP (médical), Appareil de catégorie	5331	Catégorie APC (médical), Appareil de	5332
APG (médical), Appareil de catégorie	5332	Cercles de distance, Luminosité des	5144
Appareil de catégorie AP (médical)	5331	CF, Appareil médical de type	5335
Appareil de catégorie APG (médical)	5332	CF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type	5336
Appareil médical de type BF	5333	Chambre d'ionisation	5406
Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de défibrillation	5334	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du centre du	5384 5383
Appareil médical de type CF	5335	Changeur de films ou de cassettes	5362
Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de défibrillation	5336	Changeurs de films ou de cassettes en fonction- nement bidirectionnel	5363
Appel en instance	5507	Charges électrostatiques, Dispositif sensible aux	5134
Appel repris	5508	Châssis, Masse	5020
Arceau de radiodiagnostic	5373	Chauffage, Opération de séchage ou de	5237
Arrêt après dernier rinçage	5229	Chirurgicale, Table	5369
Arrêt (mise hors service)	5110	Choix du cliché radiographique: division en deux et orientation	5360
Arrêt (mise hors tension)	5008	Choix du cliché radiographique: division en quatre et orientation	5361
Arrêt rapide	5178	Choix du cliché radiographique: plein format et orientation	5359
Attente	5009	Cliché radiographique: division en deux et orientation, Choix du	5360
Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil	5266	Cliché radiographique: division en quatre et orientation, Choix du	5361
Attente pour recherche	5506	Cliché radiographique: plein format et orien- tation, Choix du	5359
Atténuation du niveau des signaux (local/ distance)	5044	Combiné téléphonique type casque	5079
Avertisseur	5014	Compression pour radiodiagnostic, Dispositif de	5348
B. Bas niveau d'eau	5235	Compression pour radiodiagnostic: mouve- ment, Dispositif de	5349
Berceau porte-patient: rotation autour de son axe longitudinal	5398	Compression pour radiodiagnostic: en position escamotée, Dispositif de	5351
BF, Appareil médical de type	5333	Compression pour radiodiagnostic: en pression, Dispositif de	5350
BF protégé contre les chocs de défibrillation, Appareil médical de type	5334	Commande automatique d'accord (de fréquence)	5046
Bidirectionnel alterné en radiodiagnostic, Fonctionnement	5365		
Bidirectionnel simultané en radiodiagnostic, Fonctionnement	5364		
Binaire codé, Signal	5317		
Bloc de passage	5254		
Blocage de l'enregistrement	5169		
Blocage de l'enregistrement sur une bande	5101		
Borne de référence de signal	5173		
Boucle	5280		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Commande automatique pour radiodiagnostic, Système de	5355	Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en pression	5351
Commande de radiographie	5328	Dispositif de compression pour radiodiagnostic: mouvement	5349
Commande principale, Poste de	5263	Dispositif de contrôle visuel d'image	5051
Commutateur à pédale	5114	Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur	5052
Commutateur horaire; minuterie; horloge	5184	Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets	5388
Commutateur tenu à la main	5322	Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets	5387
Comparateur	5306	Dispositif de limitation du faisceau: fermé	5386
Concentration	5055	Dispositif de limitation du faisceau: ouvert	5385
Conférence	5250	Dispositif de protection contre les surtensions	5275
Contraste	5057	Dispositif général d'interface	5424
Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement ..	5098	Dispositif sensible aux charges électrostatiques ..	5134
Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande	5099	Disques phonographiques, Lecteur pour	5086
Contrôle de la puissance de l'émission	5149	Disques phonographiques, Lecteur stéréo- phonique pour	5087
Contrôle des piles	5001	Distant	5277
Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information	5167	Distorsion, Correcteur de	5286
Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information	5168	Doublage	5288
Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information	5166	Doublet	5040
Contrôle durant la lecture d'une bande	5100		
Contrôle émission/réception	5150	E. Echange	5292
Conversation à trois correspondants	5500	Echantillonneur	5305
Convertisseur à sortie stabilisée en courant ..	5302	Eclairage	5012
Convertisseur à sortie stabilisée en tension ...	5284	Eclairage à faible intensité	5321
Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution	5003	Eclairage indirect	5320
Convertisseur continu/alternatif (onduleur) ...	5194	Ecouter	5211
Correcteur de distorsion	5286	Ecouteur	5076
Correction, instruction ou	5105	Effacement de bande	5097
Couleur (symbole distinctif)	5048	Effacement d'un support d'information	5165
Couleur, Saturation de	5058	Effet de mer: réduction maximale	5161
Coupe	5171	Effet de mer: réduction minimale	5141
Coupe-bande, Filtre	5160	Effet de pluie: réduction maximale	5162
Coupe-circuit	5016	Effet de pluie: réduction minimale	5142
Coupe de bande	5103	Effet ou action à partir d'un point de référence ..	5025
Coupleur numérique	5281	Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence	5027
Courant alternatif	5032	Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence	5028
Courant continu	5031	Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence	5029
Courant continu et alternatif	5033	Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence	5030
Craniographe	5372	Effet ou action vers un point de référence	5026
D. Déconnexion	5509	Effet sonore spatial	5438
Défibrillation, Appareil médical de type BF protégé contre les chocs de	5334	Egalisation des phases	5201
Défibrillation, Appareil médical de type CF protégé contre les chocs de	5336	Ejection	5459
Défilement lent	5124	Electrostatiques, Dispositif sensible aux charges	5134
Défilement normal	5107	Embrouilleur	5420
Défilement rapide	5108	Emetteur de signalisation	5256
Démarrage (d'une opération)	5104	Emission/réception, Contrôle	5150
Démarrage rapide	5177	Enregistrement, Blocage de l'	5169
Démodulateur	5260	Enregistrement, Contrôle à l'entrée durant l' ..	5098
Déplacement dans les deux sens	5023	Enregistrement sur bande	5095
Déplacement dans un sens	5022	Enregistrement sur une bande, Blocage de l' ...	5101
Déplacement limité dans les deux sens	5024	Enregistrement sur une bande, Contrôle de la bande après l'	5099
Désembrouilleur	5421	Enregistrement sur un support d'information ..	5163
Détergent pour le lavage de la vaisselle	5301	Enregistrement sur un support d'information, Contrôle des signaux après l'	5167
Diaphragme à iris: fermé	5324	Enregistrement sur un support d'information, Contrôle des signaux durant l'	5166
Diaphragme à iris: ouvert	5323		
Dispositif de compression pour radio- diagnostic	5348		
Dispositif de compression pour radio- diagnostic: en position escamotée	5351		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Enregistrement vidéo	5120	Gisement, Marqueur de	5133
Enregistrement vidéo en couleur	5121	Grand foyer	5327
Enregistreur à bande	5093	Grille antidiffusante	5352
Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique	5094	Grille antidiffusante: Mouvement	5353
Enregistreur graphique: traceur	5192	Grille antidiffusante: non utilisée	5354
Enregistreur vidéo magnétique (magnétoscope)	5118	Groupe des étudiants, des utilisateurs	5189
Enregistreur vidéo magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119	H. Harmoniques, Producteur d'	5272
Ensemble radiogène à rayonnement X	5338	Haut niveau d'eau	5234
Ensemble radiogène à rayonnement X: en émission	5339	Haut-parleur	5080
En service d'une partie d'appareil, Mise	5264	Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur	5127
Entrée	5034	Haut-parleur fonctionnant en microphone	5126
Equilibre	5072	Haut-parleur/microphone	5081
Équipement pour tomographie	5345	Horloge: commutateur horaire; minuterie	5184
Équipement radiologique plafonnier	5367	Hors service d'une partie d'appareil, Mise	5265
Equipotentialité	5021	Hydrophone	5151
Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique	5314	I. Illumination	5012
Essorage	5230	Image électronique: aspect normal	5407
Étalonnage de l'angle	5202	Image électronique: champ de référence	5412
Etat préparatoire pour une partie d'appareil, Attente ou	5266	Image électronique: correction du gamma	5413
Étudiant, utilisateur	5188	Image électronique: inversée droite-gauche	5408
F. Faisceau avec fermeture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5388	Image électronique: inversée haut-bas	5409
Faisceau avec ouverture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5387	Image électronique: inversée haut-bas et droite-gauche	5410
Faisceau: fermé, Dispositif de limitation du	5386	Image électronique: réversible noir-blanc	5411
Faisceau: ouvert, Dispositif de limitation du	5385	Image radiologique avec entrée stabilisée, Intensificateur d'	5377
Films ou de cassettes, Changeur de	5362	Image radiologique: dégazage par getter, Intensificateur d'	5380
Films ou de cassettes: en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de	5363	Image radiologique: grand champ d'entrée, Intensificateur d'	5378
Film radiographique, Sériographe à un seul	5356	Image radiologique, Intensificateur d'	5376
Filtre antiparasites (voir: Filtre passe-bas)	5092	Image radiologique: petit champ d'entrée, Intensificateur d'	5379
Filtre antiréflexion (voir: Filtre passe-haut)	5091	Imprimante	5193
Filtre coupe-bande	5160	Impulsion courte	5130
Filtre coupe-bande réglable	5195	Impulsion longue	5131
Filtre de rayonnement ou filtration	5381	Indicateur de ligne de foi	5128
Filtre passe-bande	5157	Indicateur de réception de la télécommande ...	5444
Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable	5158	Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement	5383
Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)	5159	Indicateur lumineux du champ de rayonnement	5384
Filtre passe-bas	5092	Inhibition de l'alarme	5319
Filtre passe-haut	5091	Instruction ou correction	5105
Fin de mise en mémoire	5460	Intensificateur d'image radiologique	5376
Fonction de synchronisation	5267	Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée	5377
Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic	5365	Intensificateur d'image radiologique: dégazage par getter	5380
Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic	5364	Intensificateur d'image radiologique: grand champ d'entrée	5378
Foyer, Grand	5327	Intensificateur d'image radiologique: petit champ d'entrée	5379
Foyer, Moyen	5326	Interrupteur de position ayant un contact d'ou- verture à manoeuvre positive d'ouverture	5293
Foyer, Petit	5325	Interruption momentanée	5111
Fréquence d'une onde d'alarme	5249	Introduction des données d'un abonné dans la mémoire locale	5251
Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande	5258	Ionisation, Chambre d'	5406
Fréquence d'un signal de synchronisation	5259	Iris fermé, Diaphragme à	5324
Fusible	5016	Iris ouvert, Diaphragme à	5323
G. Gigue de phase	5278	L. Lampe	5012
Gigue, Réducteur de	5279	Lampe de signalisation	5115
Gisement	5199	Lavage principal	5227

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Lecteur électrodynamique ou magnéto-dynamique	5089	Normal	5433
Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique	5088	Numérique, Coupleur	5281
Lecteur pour disques phonographiques	5086	Numérique, Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission	5314
Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques	5087	Numérique, Multitrane en transmission	5311
Lecture de bande	5096	Numérique, Perte de verrouillage de trame en transmission	5313
Lecture d'une bande, Contrôle durant la	5100	Numérique, Séparateur	5282
Lecture d'un support d'information	5164	Numérique, Trame en transmission	5310
Lecture d'un support d'information, Contrôle des signaux durant la	5168	Numérique, Verrouillage de trame en transmission	5312
Lecture vidéo	5122	O. Ondes progressives, Amplificateur à tube à	5255
Lecture vidéo en couleur	5123	Opérateurs logiques, Organe comportant des	5304
Liaison directe	5431	Opération de séchage ou de chauffage	5237
Liaison omnibus	5432	Opérationnel, Amplificateur	5303
Limitation des appels d'arrivée	5502	Organe comportant des opérateurs logiques	5304
Linéarité horizontale	5068	Organe réglable	5285
Linéarité verticale	5069	P. Page maintenue	5290
Local	5276	Parler	5210
Logiques, Organe comportant des opérateurs	5304	Passage, Bloc de	5254
Longueur ou fin de texte	5106	Passé-bande à fréquence centrale réglable, Filtre	5158
Luminosité	5056	Passé-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité), Filtre	5159
Luminosité des cercles de distance	5144	Passé-bande, Filtre	5157
M. Magnétoscope	5118	Patient: basculement autour d'un axe horizontal, Siège de	5371
Magnétoscope couleur	5119	Patient: basculement, Support du	5392
Mammographe	5375	Patient: déplacement par étapes, Support du	5394
Manipulateur Morse	5213	Patient: épais	5391
Marche (mise sous tension)	5007	Patient: mince	5389
Marche-arrêt (bouton-poussoir)	5011	Patient: mouvements sur son plan, Support du	5396
Marche-arrêt (deux positions stables)	5010	Patient: mouvement longitudinal, Support du	5393
Marqueur	5170	Patient: mouvement orthogonal à son plan, Support du	5395
Marqueur de gisement	5133	Patient: normal	5390
Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande	5102	Patient: rotation autour de son axe longitudinal, Berceau porte-	5398
Marqueur variable de distance	5145	Patient: rotation autour d'un axe longitudinal, Support du	5397
Masse, Châssis	5020	Patient: rotation autour d'un axe orthogonal, Support du	5399
Matériel de la Classe II	5172	Patient: rotation autour d'un axe vertical, Siège de	5370
Matériel de la Classe III	5180	Permutateur automatique	5273
Microphone	5082	Permutateur manuel	5274
Microphone bidirectionnel	5074	Perte de verrouillage de trame en transmission numérique	5313
Microphone omnidirectionnel	5073	Petit foyer	5325
Microphone stéréophonique	5083	Phase, Gigue de	5278
Microphone unidirectionnel ou cardioïde	5075	Piles, Contrôle des	5001
Minuterie; horloge; commutateur horaire	5184	Piles, Position des	5002
Minuterie programmable	5440	Plan de coupe tomographique, Réglage du	5403
Mise en réserve d'un appel	5252	Plus	5005
Mise en service d'une partie d'appareil	5264	Polarité négative	5006
Mise hors service d'une partie d'appareil	5265	Polarité positive	5005
Mode image dans l'image	5291	Position des piles	5002
Modem	5262	Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5268
Modulateur	5261	Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5269
Moins	5006	Poste de commande principal	5263
Monophonique	5070	Prélavage	5226
Mouvement tomographique avec rayonnement X	5402	Présentation par rapport à la ligne de foi	5136
Mouvement tomographique sans rayonnement X	5401		
Moyen, Foyer	5326		
Multitrane en transmission numérique	5311		
Musique	5085		
N. Ne pas utiliser en zones résidentielles	5109		
Niveaux, Signal à deux	5315		
Niveaux, Signal à trois	5316		

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Présentation par rapport au Nord	5137	Rejet	5113
Priorité	5430	Relèvement par gyrocompas	5198
Prise de courant pour rasoir électrique	5225	Renvoi (d'un appel)	5253
Producteur d'harmoniques	5272	Répéteur-régénérateur	5283
Professeur, surveillant	5187	Répéteur du gyrocompas	5196
Projecteur de son sous-marin	5153	Répétition du dernier appel	5504
Puissance de l'émission, Contrôle de la	5149	Repos	5111
R. Radiodiagnostic, Arceau de	5373	Réserve	5434
Radiodiagnostic, Bras en U pour	5374	Retour à un état initial	5495
Radiodiagnostic, Dispositif de compression pour	5348	Retour automatique	5457
Radiodiagnostic: en position escamotée, Dispositif de compression pour	5351	Rinçage	5228
Radiodiagnostic: en pression, Dispositif de compression pour	5350	Rinçage avant lavage	5300
Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirec- tionnel alterné en	5365	Rotation d'anode: grande vitesse	5405
Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirec- tionnel simultané en	5364	Rotation d'anode: vitesse normale	5404
Radiodiagnostic: mouvement, Dispositif de compression pour	5349	Rotation d'antenne	5129
Radiodiagnostic, Système de commande automatique pour	5355	S. Sans essorage	5231
Radiogène à rayonnement X: en émission, Ensemble	5330	Saturation de couleur	5058
Radiogène à rayonnement X, Ensemble	5338	Séchage ou de chauffage, Opération de	5237
Radiogène au-dessous, Table basculante avec ensemble	5347	Sectionneur de l'antenne de lever de doute	5204
Radiogène au-dessus, Table basculante avec ensemble	5346	Sélecteur de canal de données à commande logique	5271
Radiogène, Tube	5337	Sélecteur d'échelles de distance	5143
Radiographie, Commande de	5328	Sélection de bandes de fréquences	5447
Radiographie indirecte	5329	Sélection par un ou plusieurs chiffres	5446
Radiographie, Statif vertical de	5341	Séparateur numérique	5282
Radiographie, Table horizontale de	5342	Séringue d'injection	5382
Radiologique plafonnier, Equipement	5367	Sériographie à un seul film radiographique	5356
Radiologique tout au sol, Statif	5366	Service de numérotation abrégé	5498
Radiophotographie, Caméra de	5344	Siège de patient: basculement autour d'un axe horizontal	5371
Radiophotographie, Statif de	5343	Siège de patient: rotation autour d'un axe vertical	5370
Radiorécepteur	5043	Signal à deux niveaux	5315
Radioscopie	5330	Signal à trois niveaux	5316
Radioscopie, Statif vertical de	5340	Signal binaire codé	5317
Radio-urologie, Table de	5368	Signal de verrouillage de trame en trans- mission numérique, Erreur du	5314
Rayonnement des appareils à laser	5152	Signalisation, Emetteur de	5256
Rappel du demandé	5501	Signalisation, Lampe de	5115
Rayonnement électromagnétique non ionisant ..	5140	Signalisation, Récepteur de	5257
Rayonnement ou filtration, Filtre de	5381	Silencieux	5047
Rayonnement X: en émission, Ensemble radiogène à	5339	Son	5182
Rayonnement X, Ensemble radiogène à	5338	Sonnerie	5013
Réarmement du système d'alarme	5309	Son aigus, Réglage de	5037
Récapitulation	5125	Sons graves, Réglage de	5038
Récepteur de signalisation	5257	Sortie	5035
Récepteur de télévision	5053	Sortie stabilisée en courant, Convertisseur à ...	5302
Récepteur de télévision en couleur	5054	Sortie stabilisée en tension, Convertisseur à	5284
Redresseur (type non spécifié)	5186	Souligneur de contours	5059
Réducteur de gigue	5279	Statif de radiophotographie	5343
Régénérateur, Répéteur-	5283	Statif radiologique tout au sol	5366
Réglable, Organe	5285	Statif vertical de radiographie	5341
Réglage de la fenêtre de projection	5191	Statif vertical de radioscopie	5340
Réglage de sons aigus	5037	Séréophonique	5071
Réglage de sons graves	5038	Suivi de piste	5287
Réglage dimensionnel de l'image	5067	Support du patient: basculement	5392
Réglage du plan de coupe tomographique	5403	Support du patient: déplacement par étapes	5394
Réjecteur	5185	Support du patient: mouvements dans son plan	5396
		Support du patient: mouvement longitudinal ...	5393
		Support du patient: mouvement orthogonal	
		à son plan	5395
		Support du patient: rotation autour d'un axe longitudinal	5397
		Support du patient: rotation autour d'un axe orthogonal	5399

INDEX ALPHABÉTIQUE (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Surtensions, Dispositif de protection contre les	5275	Transfert de base	5499
Synchronisation horizontale	5061	Transfert du signal	5112
Synchronisation verticale	5062	Transfert en cas de non-réponse	5505
Système de commande automatique pour radiodiagnostic	5355	Transformateur	5156
T. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous	5347	Transformateur de sécurité	5222
Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus	5346	Transformateur de sécurité pour jouets	5219
Table chirurgicale	5369	Transformateur de séparation des circuits	5221
Table de radio-urologie	5368	Transformateur non résistant aux courts- circuits	5223
Table horizontale de radiographie	5342	Transformateur résistant aux courts-circuits ..	5220
Teinte	5060	Transmission numérique. Erreur du signal de verrouillage de trame en	5314
Téléphone	5090	Transmission numérique. Multitrame en	5311
Télévision	5049	Transmission numérique. Perte de verrouil- lage de trame en	5313
Télévision, Caméra de	5116	Transmission numérique, Trame en	5310
Télévision en couleur	5050	Transmission numérique, Verrouillage de trame en	5312
Télévision en couleur, Caméra de	5117	Tube à ondes progressives, Amplificateur à	5255
Télévision en couleur, Récepteur de	5054	Tube radiogène	5337
Télévision, Récepteur de	5053	Type BF, Appareil médical de	5333
Tension dangereuse	5036	Type BF protégé contre les chocs de défibril- lation, Appareil médical de	5334
Tension d'épreuve diélectrique	5179	Type CF, Appareil médical de	5335
Terre	5017	Type CF protégé contre les chocs de défibril- lation, Appareil médical de	5336
Terre de protection	5019		
Terre sans bruit	5018	V. Vaisselle fragile	5297
Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo	5148	Vaisselle peu sale	5296
Tomographie, Equipement pour	5345	Vaisselle quotidienne sale	5295
Tomographique avec rayonnement X, Mouvement	5402	Vaisselle très sale; ustensiles de cuisine	5294
Tomographique, Réglage du plan de coupe ...	5403	Variabilité	5004
Tomographique sans rayonnement X, Mouvement	5401	Variabilité par échelons	5181
Tous étudiants, utilisateurs	5190	Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)	5015
Traceur, Enregistreur graphique	5192	Verrouillage de trame en transmission numérique	5312
Traitement spécial	5232	Verrouillage de trame en transmission numérique, Erreur du signal de	5314
Trame en transmission numérique	5310	Verrouillage de trame en transmission numérique, Perte de	5313
Trame en transmission numérique, Erreur du signal de verrouillage	5314	Vidage	5236
Trame en transmission numérique, Perte de verrouillage de	5313	Vidéo	5049
Trame en transmission numérique, Verrouillage de	5312	Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)	5118
Transducteur de son réversible sous-marin	5154	Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119

SECTION TWO

ALPHABETICAL INDEX

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
A. A.C./D.C. converter, substitute power		Bidirectional microphone	5074
supply	5003	Bi-plane operation, Radiodiagnostic alter-	
Adapter, Telephone	5090	nating	5365
Adjustable device	5285	Bi-plane operation, Radiodiagnostic	
Adjustment, Picture size	5067	simultaneous	5364
Adjustment to a maximum	5147	Binary coded signal	5317
Adjustment to a minimum	5146	Both direct and alternating current	5033
Aerial	5039	Brightness	5056
Aerial, Frame	5042	Brilliance	5056
Aerial (scanner) rotation	5129	Brilliance, Range rings	5144
Air impeller	5015		
Alarm, general	5307	C. Call back	5501
Alarm inhibit	5319	Call pick-up	5508
Alarm system clear	5309	(Call) transfer	5253
All students, operators	5190	Call waiting	5507
Alternating current	5032	Camera, Colour television	5117
Amplifier	5084	Camera, Photo-fluorographic	5344
Amplifier, Operational	5303	Camera, Television	5116
Amplifier, Travelling wave progressive tube	5255	Cardioid microphone, Unidirectional or	5075
Amplitude, Horizontal picture	5065	C-arm, Radiodiagnostic	5373
Amplitude, Vertical picture	5066	Cassette changers: bi-plane operation, Film or	5363
Angle calibration	5202	Cassette changer, Film or	5362
Anode rotation: high speed	5405	Category AP equipment (medical)	5331
Anode rotation: normal speed	5404	Category APG equipment (medical)	5332
Antenna	5039	Ceiling suspended radiological equipment	5367
Anti rain-clutter (position of maximum)	5162	Cell, Positioning of	5002
Anti rain-clutter (position of minimum)	5142	Ceramic piezo-electric pick-up	5088
Anti-scatter grid	5352	CF equipment, Defibrillator proof type	5336
Anti-scatter grid: movement	5353	CF equipment, Type	5335
Anti-scatter grid: not used	5354	Chair: rotation about a vertical axis, Patient's	5370
Anti sea-clutter (position of maximum)	5161	Chair: tilt about a horizontal axis, patient's	5371
Anti sea-clutter (position of minimum)	5141	Chamber, ionization	5406
AP equipment (medical), Category	5331	Change-over unit, Automatic	5273
APG equipment (medical), Category	5332	Change-over unit, Manual	5274
Application assistance (reveal/conceal)	5289	Changer, Film or cassette	5362
Attenuation, Signal strength	5044	Changers; bi-plane operation, Film or cassette	5363
Automatic change-over unit	5273	Channel selector with logic control	5271
Automatic frequency control	5046	Chassis or frame	5020
Auto reverse	5457	Class II equipment	5172
		Class III equipment	5180
B. Badly soiled items; cooling utensils	5294	Clear rinsing agent	5299
Balance	5072	Clock; time switch; timer	5184
Band-pass filter	5157	Colour (qualifying symbol)	5048
Band-pass filter with variable centre		Colour saturation	5058
frequency	5158	Colour television	5050
Band-pass filter with variable pass-band;		Colour television camera	5117
selectivity control	5159	Colour television monitor	5052
Band-stop filter	5160	Colour television receiver	5054
Basic diversion	5499	Colour video play-back	5123
Bass control	5038	Colour video recording	5121
Battery check	5001	Colour videotape recorder	5119
Battery eliminator	5003	Combiner, Digital	5281
Beam limiting device: closed	5386	Comparator	5306
Beam limiting device: open	5385	Compression device: movement, Radio-	
Beam limiting device with separate closing		diagnostic	5349
of the shutters	5388	Compression device: parked, Radiodiagnostic	5351
Beam limiting device with separate opening		Compression device: pressure applied,	
of the shutters	5387	Radiodiagnostic	5350
Bearing marker	5133	Compression device, Radiodiagnostic	5348
Bearing ruler setting	5200	Conference	5250
Bell	5013	Contrast	5057
BF equipment, Defibrillator proof type	5334	Control, Automatic frequency	5046
BF, Equipment type	5333	Control, Bass	5038

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Control panel, Principal	5263	Electronic image: gamma control	5413
Control, Radiography	5328	Electronic image: inverted top-to-bottom	5409
Control system, Radiodiagnostic automatic	5355	Electronic image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left	5410
Control, Treble	5037	Electronic image: normal aspect	5407
Converter with stabilized output current	5302	Electronic image: reference field	5412
Converter with stabilized output voltage	5284	Electronic image: reversal black-to-white	5411
Correction, Instruction or	5105	Electronic image: reversal right-to-left	5408
Corrector, Distortion	5286	Electrostatic sensitive devices	5134
Cradle: rotation about its longitudinal axis, Patient	5398	Elements, Equipment containing logic	5304
Craniographic equipment	5372	End of text, Length or	5106
Crispener	5059	Enquiry call	5506
Crystal piezo-electric pick-up	5088	Enter subscriber data into the local memory	5251
Current, Alternating	5032	Equipment containing logic elements	5304
Current, Both direct and alternating	5033	Equipment for tomography	5345
Current, Direct	5031	Equipotentiality	5021
Cutting	5171	Erasing from an information carrier	5165
		Erasing from tape	5097
D. Dangerous voltage	5036	Error in frame alignment signal in digital transmission	5314
D.C./A.C. converter	5194		
Defibrillator proof type BF equipment	5334	F. Fast run	5108
Defibrillator proof type CF equipment	5336	Fast start	5177
Delicate items	5297	Fast stop	5178
Demodulator	5260	Field centre, Light indicator of radiation	5383
Descrambler	5421	Field, Light indicator of the radiation	5384
Detergent for dish washing	5301	Film or cassette changer	5362
Device, Adjustable	5285	Film or cassette changers: bi-plane operation ..	5363
Device, Overvoltage protection	5275	Film selection: division by two and orientation, Radiographic	5360
Diaphragm: closed, Iris	5324	Film selection: full format and orientation, Radiographic	5359
Diaphragm: open, Iris	5323	Film, Serial changer for single radiographic	5356
Digital combiner	5281	Filter, Band-pass	5157
Digital separator	5282	Filter, Band-stop	5160
Digital transmission, Error in frame alignment signal in	5314	Filter, High-pass	5091
Digital transmission, Frame alignment in	5312	Filter, Low-pass	5092
Digital transmission, Frame in	5310	Filter or filtration, Radiation	5381
Digital transmission, Loss of frame alignment in	5313	Filter, Phase jitter	5279
Digital transmission, Multiframe in	5311	Filter with variable centre frequency, Band-pass	5158
Dipole	5040	Filter with variable pass-band, Band-pass	5159
Direct and alternating current, Both	5033	Floor-mounted radiological equipment	5366
Direct current	5031	Focal spot, Intermediate	5326
Direct link	5431	Focal spot, Large	5327
Disconnect	5509	Focal spot, Small	5325
Disk records, Pick-up for	5086	Focus	5055
Distortion corrector	5286	Foot switch	5114
Draining	5236	Frame adjustment	5191
Drying or warming operation	5237	Frame aerial (U.S.A.: Loop antenna)	5042
Dubbing	5288	Frame alignment in digital transmission	5312
Dynamic pick-up, electro- or magneto- dynamic	5089	Frame alignment in digital transmission, Loss of	5313
		Frame alignment signal in digital transmission, Error in	5314
E. Earphone	5076	Frame in digital transmission	5310
Earth (ground)	5017	Frame or chassis	5020
Earth (ground), Noiseless (Clean)	5018	Frequency of an alarm signal	5249
Effect or action away from a reference point	5025	Frequency of a test, identification or control signal	5258
Effect or action in both directions away from a reference point	5027	Frequency of a synchronizing signal	5259
Effect or action in both directions towards a reference point	5028	Frequency-band selection	5447
Effect or action towards a reference point	5026	Fuse	5016
Eject	5459		
Elapsed time display, programmable timer	5132	G. General cancel	5503
Electric shaver outlet	5225	Generator, Harmonic	5272
Electrodynamic pick-up	5089	Graphical recorder	5192

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Grid, Anti-scatter	5352	Lighting, Indirect	5320
Grid: movement, Anti-scatter	5353	Lighting, Low intensity	5321
Grid: not used, Anti-scatter	5354	Lightly soiled items	5296
Group of students, of operators	5189	Linearity, Horizontal	5068
Gyro-compass true bearing	5198	Linearity, Vertical	5069
Gyro indicator	5196	Link unit	5254
Gyro indicator setting	5197	Listen	5211
		Local	5276
H. Hand-held switch	5322	Logic element, Equipment containing	5304
Harmonic generator	5272	Long pulse	5131
Heading market	5128	Loop	5280
Headphones	5077	Loop antenna (U.S.A.)	5042
Headphones, Stereophonic	5078	Loss of frame alignment in digital transmission	5313
Headset	5079	Loudspeaker	5080
High-pass filter	5091	Loudspeaker/microphone	5081
High-water level	5234	Loudspeaker in operation as a microphone	5126
Hiss filter (see: Low-pass filter)	5092	Loudspeaker in operation as such	5127
Horizontal linearity	5068	Low-intensity lighting	5321
Horizontal picture amplitude	5065	Low-pass filter	5092
Horizontal picture shift	5063	Low-water level	5235
Horizontal radiographic table	5342		
Horizontal synchronization	5061	M. Magnetic-tape stereo sound recorder	5094
Hom	5014	Magneto-dynamic pick-up	5089
Hue	5060	Main wash	5227
Hydrophone	5151	Mammographic equipment	5375
		Manual change-over unit	5274
I. Illumination	5012	Marker	5170
Image: gamma control, Electronic	5413	Marker, Bearing	5133
Image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left, Electronic	5410	Marker, Variable range	5145
Image: inverted top-to-bottom, Electronic	5409	Microphone	5082
Image: reference field, Electronic	5412	Microphone, Stereophonic	5083
Image: reversal black-to-white, Electronic	5411	Minus, negative polarity	5006
Image: reversal right-to-left, Electronic	5408	Modem:	5262
Image: normal aspect, Electronic	5407	Modulator:	5261
Incoming calls barred	5502	Monitor, Colour television	5052
Indirect lighting	5320	Monitor, Television	5051
Indirect radiography	5329	Monitor, Transmit/receive	5150
Injection syringe	5382	Monitor, Transmitted-power	5149
IN-position of a bistable push control	5268	Monitoring at the input during recording on tape	5098
Input	5034	Monitoring during play-back or reading from tape	5100
Instruction or correction	5105	Monitoring from tape after recording on tape ..	5099
Intensifier: full input field, X-ray image	5378	Monitoring input data after writing	5167
Intensifier: gettering, X-ray image	5380	Monitoring input data during writing	5166
Intensifier: reduced input field, X-ray image ..	5379	Monitoring output data during read-out	5168
Intensifier with stabilized input, X-ray image ..	5377	Monophonic	5070
Intensifier, X-ray image	5376	Morse key	5213
Interchange	5292	Movement in both directions	5023
Interface device, general	5424	Movement in one direction	5022
Intermediate focal spot	5326	Movement limited in both directions	5024
Interruption	5111	Movement with X-radiation, Tomographic	5402
Ionization chamber	5406	Movement without X-radiation, Tomographic ..	5401
Iris diaphragm: closed	5324	Multiframe in digital transmission	5311
Iris diaphragm: open	5323	Music	5085
Isolating transformer	5221	Muting	5047
J. Jitter filter, Phase	5279	N. Negative polarity	5006
Jitter, Phase	5278	Noiseless (clean) earth (ground)	5018
		Non-ionizing electromagnetic radiation	5140
L. Lamp	5012	Non-short-circuit-proof transformer	5223
Lamp, Signal	5115	Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point	5029
Large focal spot	5327	No-reply diversion	5505
Length or end of text	5106	Normal	5433
Light indicator of radiation field centre	5383	Normally soiled items	5295
Light indicator of the radiation field	5384		
Lighting	5012		

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Normal run	5107	Positioning of cell	5002
North-up presentation	5137	Positive polarity	5005
Not to be used in residential areas	5109	Preparatory state, only for a part of equipment, Stand-by or	5266
O. Off (power)	5008	Presentation, North-up	5137
"OFF" for a part of equipment	5265	Presentation, Ship's head-up	5136
Omnibus link	5432	Prewash	5226
Omnidirectional microphone	5073	Prewash	5300
On (power)	5007	Principal control panel	5263
On/off (push button)	5011	Printer	5193
On/off (push-push)	5010	Priority	5430
"ON" for a part of equipment	5264	Programmable timer	5440
Operation, drying or warming	5237	Protective earth (ground)	5019
Operational amplifier	5303	Pulse, Long	5131
OUT-position of a bistable push control	5269	Pulse marker on tape recorders	5102
Output	5035	Pulse, short	5130
Output current, Converter with stabilized	5302	Push control, IN-position of a bistable	5268
Output voltage, Converter with stabilized	5284	Push control, OUT-position of a bistable	5269
Overvoltage protection device	5275		
P. Page hold	5290	R. Radiation of laser apparatus	5152
Parked (held) call	5252	Radiation filter or filtration	5381
Patient cradle: rotation about its longitudinal axis	5398	Radio receiver	5043
Patient: normal	5390	Radiodiagnostic alternating bi-plane operation	5365
Patient: obese	5391	Radiodiagnostic automatic control system	5355
Patient support: longitudinal movement	5393	Radiodiagnostic C-arm	5373
Patient support: movements in its plane	5396	Radiodiagnostic compression device	5348
Patient support: orthogonal movement of its plane	5395	Radiodiagnostic compression device: movement	5349
Patient support: rotation about a longitudinal axis	5397	Radiodiagnostic compression device: parked ... applied	5351
Patient support: rotation about an orthogonal axis	5399	Radiodiagnostic compression device: pressure applied	5350
Patient support: stepwise movement	5394	Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation	5364
Patient support: tilting	5392	Radiodiagnostic U-arm	5374
Patient: thin	5389	Radiodiagnostic urological table	5368
Patient's chair: rotation about a vertical axis	5370	Radiographic control	5328
Patient's chair: tilt about a horizontal axis	5371	Radiographic film selection: division by four and orientation	5361
Pause	5111	Radiographic film selection: division by two and orientation	5360
Phase calibration	5201	Radiographic film selection: full format and orientation	5359
Phase jitter	5278	Radiographic stand, Vertical	5341
Phase jitter filter	5279	Radiographic table, Horizontal	5342
Photo-fluorographic camera	5344	Radiography, Indirect	5329
Photo-fluorographic stand	5343	Radiological equipment, Ceiling suspended	5367
Pick-up, Dynamic, electro- or magneto-	5089	Radiological equipment, Floor mounted	5366
Pick-up for disk records	5086	Radioscopic stand, Vertical	5340
Pick-up for disk records, Stereophonic	5087	Radioscopy	5330
Pick-up for video disk record player	5148	Range rings brilliance	5144
Pick-up, Piezo-electric	5088	Range selector	5143
Picture amplitude, Horizontal	5065	Reading or reproduction from an information carrier	5164
Picture amplitude, Vertical	5066	Recapitulate	5125
Picture-in-picture mode	5291	Receiver, Colour television	5054
Picture shift, Horizontal	5063	Receiver, Radio	5043
Picture shift, Vertical	5064	Receiver, Signalling	5257
Picture size adjustment	5067	Receiver, Television	5053
Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic	5088	Recorder, Colour video tape	5119
Play-back, Colour video	5123	Recorder, Graphical	5192
Play-back, Monitoring during	5100	Recorder, Magnetic-tape stereo sound	5094
Play-back or reading from tape	5096	Recorder, Tape	5093
Play-back, Video	5122	Recorder, Video tape	5118
Plus, positive polarity	5005	Recording, Colour video	5121
Polarity, Negative	5006	Recording Clock	5169
Polarity, Positive	5005	Recording lock on tape recorders	5101
Position switch having a break contact with positive opening operation	5293	Recording, Monitoring at the input during	5098

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Recording, Monitoring from tape after	5099	Signal lamp	5115
Recording on an information carrier	5163	Signal low terminal	5173
Recording on an information carrier, Monitoring input data after writing or	5167	Signal strength attenuation (local/distant)	5044
Recording on an information carrier, Monitoring input data during writing or	5166	Signal, Three level	5316
Recording on tape	5095	Signal, Two level	5315
Recording on tape, Monitoring at the input during	5098	Signalling receiver	5257
Recording on tape, Monitoring from tape after	5099	Signalling sender	5256
Recording, Video	5120	Simultaneous effect or action away from and towards a reference point	5030
Rectifier (type not specified)	5186	Single or multi-digit selection	5446
Reference point, Effect or action away from a Reference point, Effect or action in both directions away from a	5025	Slow run	5124
Reference point, Effect or action in both directions towards a	5027	Small focal spot	5325
Reference point, Effect or action towards a	5028	Sound; audio	5182
Reference point, Non-simultaneous effect or action away from and towards a	5026	Spatial sound effect	5438
Reference point, Simultaneous effect or action away from and towards a	5029	Speak	5210
Regenerating agent	5030	Special treatment	5232
Regenerative repeater	5298	Spinning	5230
Rejection	5283	Squelch (U.S.A.)	5047
Rejection filter; wave-trap	5113	Stand-by	5009
Relative bearing	5185	Stand-by or preparatory state for a part of equipment	5266
Remaining time display, programmable timer	5199	Stand, Photo-fluorographic	5343
Remote	5443	Stand, Vertical radiographic	5341
Remote control reception indicator	5277	Stand, Vertical radiosopic	5340
Repeater, Regenerative	5444	Start (of action)	5104
Repeat last call	5283	Stereophonic	5071
Reserve	5504	Stereophonic headphones	5078
Return to an initial state	5434	Stereophonic microphone	5083
Reversible transducer for underwater sound	5495	Stereophonic pick-up for disk records	5087
Rinsing	5154	Stop after last rinse	5229
Rotation, Aerial (scanner)	5228	Stop (of action)	5110
Rotation: high speed, Anode	5129	Storage/store mode finished	5460
Rotation: normal speed, Anode	5405	Student operator	5188
Rumble filter (see: High-pass filter)	5404	Support: longitudinal movement, Patient	5393
Run, Fast	5091	Support: movements in its plane, Patient	5396
Run, Normal	5108	Support: orthogonal movement of its plane, Patient	5395
S. Safety isolating transformer	5107	Support: rotation about a longitudinal axis, Patient	5397
Safety isolating transformer for toys	5222	Support: rotation about an orthogonal axis, Patient	5399
Sampling unit	5219	Support: stepwise movement, Patient	5394
Saturation, Colour	5305	Support: tilting, Patient	5392
Scrambler	5058	Surgical table	5369
Selection: division by four and orientation, Radiographic	5420	Switch, Foot	5114
Selection, Tomographic layer	5361	Switch, Hand-held	5322
Selector with logic control, Channel	5403	Synchronization, Horizontal	5061
Sender, Signalling	5271	Synchronization, Vertical	5062
Sense-aerial switch (U.S.A.: Sense-antenna switch)	5256	Synchronizing function	5267
Separator, Digital	5204	T. Table, Horizontal radiographic	5432
Serial changer for single radiographic film	5282	Table, Radiodiagnostic urological	5368
Shift, Horizontal picture	5356	Table, Surgical	5369
Shift, Vertical picture	5063	Table with overtable X-ray source assembly, Tilting	5346
Ship's head-up presentation	5064	Table with undertable X-ray source assembly, Tilting	5347
Short-circuit-proof transformer	5136	Tape cutting	5103
Short code dialling	5520	Tape recorder	5093
Short pulse	5498	Teacher, supervisor	5187
Signal, Binary coded	5130	Telephone	5090
Signal in digital transmission, Error in frame alignment	5317	Telephone adapter	5090
	5314	Television	5049
		Television camera	5116
		Television, Colour	5050
		Television monitor	5051

ALPHABETICAL INDEX (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Television receiver	5053	U. U-arm, Radiodiagnostic	5374
Test voltage	5179	Underwater sound projector	5153
Three-level signal	5316	Unidirectional or cardioid microphone	5075
Three-party call	5500	Unit, Sampling	5305
Tilting table with overtable X-ray source assembly	5346	Urgent alarm	5308
Tilting table with undertable X-ray source assembly	5347	Urological table, Radiodiagnostic	5368
Time switch; timer; clock	5184	V. Variability	5004
Timer; clock; time switch	5184	Variability in steps	5181
Tomographic layer selection	5403	Variable band-stop filter	5195
Tomographic movement with X-radiation	5402	Variable range marker	5145
Tomographic movement without X-radiation	5401	Vertical linearity	5069
Tomography, Equipment for	5345	Vertical picture amplitude	5066
Tracking	5287	Vertical picture shift	5064
Transfer of signal	5112	Vertical radiographic stand	5341
Transformer	5156	Vertical radiosopic stand	5340
Transmission, Error in frame alignment signal in digital	5314	Vertical synchronization	5062
Transmission, Frame alignment in digital	5312	Video	5049
Transmission, Frame in digital	5310	Video disk record player, Pick-up for	5148
Transmission, Loss of frame alignment in digital	5313	Video play-back	5122
Transmission, Multiframe in digital	5311	Video recording	5120
Transmit/receive monitor	5150	Video recording, Colour	5121
Transmitted power monitor	5149	Videotape recorder	5118
Travelling wave tube amplifier	5255	W. Warming operation, Drying or	5237
Treble control	5037	Wave tube amplifier, Travelling	5255
Tube amplifier, Travelling wave progressive	5255	Without spinning	5231
Tube, X-ray	5337	X. X-ray image intensifier	5376
Tuner	5043	X-ray image intensifier: full-input field	5378
Tuning	5045	X-ray image intensifier: gettering	5380
Two-level signal	5315	X-ray image intensifier: reduced input field	5379
Type BF, Equipment	5333	X-ray image intensifier with stabilized input ...	5377
Type BF equipment, Defibrillator proof	5334	X-ray source assembly	5338
Type CF, Equipment	5335	X-ray source assembling: emitting	5339
Type CF equipment, Defibrillator proof	5336	X-ray source assembly, Tilting table with overtable	5346
		X-ray source assembly, Tilting table with undertable	5347
		X-ray tube	5337

SECTION TROIS

INDEX NUMÉRIQUE

- 5001. Contrôle des piles
- 5002. Position des piles
- 5003. Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution
- 5004. Variabilité
- 5005. Plus; polarité positive
- 5006. Moins; polarité négative
- 5007. Marche (mise sous tension)
- 5008. Arrêt (mise hors tension)
- 5009. Attente
- 5010. Marche-arrêt (deux positions stables)
- 5011. Marche-arrêt (bouton-poussoir)
- 5012. Lampe; éclairage; illumination
- 5013. Sonnerie
- 5014. Avertisseur
- 5015. Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)
- 5016. Coupe-circuit; fusible
- 5017. Terre
- 5018. Terre sans bruit
- 5019. Terre de protection
- 5020. Masse, châssis
- 5021. Equipotentialité
- 5022. Déplacement dans un sens
- 5023. Déplacement dans les deux sens
- 5024. Déplacement limité dans les deux sens
- 5025. Effet ou action à partir d'un point de référence
- 5026. Effet ou action vers un point de référence
- 5027. Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence
- 5028. Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence
- 5029. Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence
- 5030. Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence
- 5031. Courant continu
- 5032. Courant alternatif
- 5033. Courant continu et alternatif
- 5034. Entrée
- 5035. Sortie
- 5036. Tension dangereuse
- 5037. Réglage de sons aigus
- 5038. Réglage de sons graves
- 5039. Antenne
- 5040. Doublet
- 5042. Cadre
- 5043. Adaptateur; radiorécepteur
- 5044. Atténuation du niveau des signaux (local/distance)
- 5045. Accord
- 5046. Commande automatique d'accord (de fréquence)
- 5047. Silencieux
- 5048. Couleur (symbole distinctif)
- 5049. Télévision; vidéo
- 5050. Télévision en couleur
- 5051. Dispositif de contrôle visuel d'image
- 5052. Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur
- 5053. Récepteur de télévision
- 5054. Récepteur de télévision en couleur
- 5055. Concentration
- 5056. Luminosité; brillance
- 5057. Contraste
- 5058. Saturation de couleur
- 5059. Souligneur de contours
- 5060. Teinte

SECTION THREE

NUMERICAL INDEX

- 5001. Battery check
- 5002. Positioning of cell
- 5003. A.C./D.C. converter, rectifier, substitute power supply
- 5004. Variability
- 5005. Plus; positive polarity
- 5006. Minus; negative polarity
- 5007. On (power)
- 5008. Off (power)
- 5009. Stand-by
- 5010. On/off (push-push)
- 5011. On/off (push button)
- 5012. Lamp; lighting; illumination
- 5013. Bell
- 5014. Horn
- 5015. Air impeller (blower, fan, etc.)
- 5016. Fuse
- 5017. Earth (ground)
- 5018. Noiseless (clean) earth (ground)
- 5019. Protective earth (ground)
- 5020. Frame or chassis
- 5021. Equipotentiality
- 5022. Movement in one direction
- 5023. Movement in both directions
- 5024. Movement limited in both directions
- 5025. Effect or action away from a reference point
- 5026. Effect or action towards a reference point
- 5027. Effect or action in both directions away from a reference point
- 5028. Effect or action in both directions towards a reference point
- 5029. Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point
- 5030. Simultaneous effect or action away from and towards a reference point
- 5031. Direct current
- 5032. Alternating current
- 5033. Both direct and alternating current
- 5034. Input
- 5035. Output
- 5036. Dangerous voltage
- 5037. Treble control
- 5038. Bass control
- 5039. Aerial (U.S.A.: Antenna)
- 5040. Dipole
- 5042. Frame aerial (U.S.A.: Loop antenna)
- 5043. Tuner; radio receiver
- 5044. Signal strength attenuation (local/distant)
- 5045. Tuning
- 5046. Automatic frequency control
- 5047. Muting (U.S.A.: Squelch)
- 5048. Colour (qualifying symbol)
- 5049. Television; video
- 5050. Colour television
- 5051. Television monitor
- 5052. Colour television monitor
- 5053. Television receiver
- 5054. Colour television receiver
- 5055. Focus
- 5056. Brightness
- 5057. Contrast
- 5058. Colour saturation
- 5059. Crispener
- 5060. Hue

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

NUMERICAL INDEX (continued)

- 5061. Synchronisation horizontale
- 5062. Synchronisation verticale
- 5063. Cadrage horizontal
- 5064. Cadrage vertical
- 5065. Amplitude du balayage horizontal
- 5066. Amplitude du balayage vertical
- 5067. Réglage dimensionnel de l'image
- 5068. Linéarité horizontale
- 5069. Linéarité verticale
- 5070. Monophonique
- 5071. Stéréophonique
- 5072. Equilibre
- 5073. Microphone omnidirectionnel
- 5074. Microphone bidirectionnel
- 5075. Microphone unidirectionnel ou cardioïde
- 5076. Ecouteur
- 5077. Casque téléphonique
- 5078. Casque stéréophonique
- 5079. Combiné téléphonique type casque
- 5080. Haut-parleur
- 5081. Haut-parleur/microphone
- 5082. Microphone
- 5083. Microphone stéréophonique
- 5084. Amplificateur
- 5085. Musique
- 5086. Lecteur pour disques photographiques
- 5087. Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques
- 5088. Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique
- 5089. Lecteur électrodynamique ou magnétodynamique
- 5090. Téléphone; adaptateur téléphonique
- 5091. Filtre passe-haut
- 5092. Filtre passe-bas
- 5093. Enregistreur à bande
- 5094. Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique
- 5095. Enregistreur sur bande
- 5096. Lecture de bande
- 5097. Effacement de bande
- 5098. Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement
- 5099. Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande
- 5100. Contrôle durant la lecture d'une bande
- 5101. Blocage de l'enregistrement sur une bande
- 5102. Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande
- 5103. Coupe de bande
- 5104. Démarrage (d'une opération)
- 5105. Instruction ou correction
- 5106. Longueur ou fin de texte
- 5107. Défilement normal
- 5108. Défilement rapide
- 5109. Ne pas utiliser en zones résidentielles
- 5110. Arrêt (mise hors service)
- 5111. Repos; interruption momentanée
- 5112. Transfert du signal
- 5113. Rejet
- 5114. Commutateur à pédale
- 5115. Lampe de signalisation
- 5116. Caméra de télévision
- 5117. Caméra de télévision en couleur
- 5118. Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)
- 5119. Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)
- 5120. Enregistrement vidéo
- 5121. Enregistrement vidéo en couleur
- 5122. Lecture vidéo
- 5123. Lecture vidéo en couleur

- 5061. Horizontal synchronization
- 5062. Vertical synchronization
- 5063. Horizontal picture shift
- 5064. Vertical picture shift
- 5065. Horizontal picture amplitude
- 5066. Vertical picture amplitude
- 5067. Picture size adjustment
- 5068. Horizontal linearity
- 5069. Vertical linearity
- 5070. Monophonic
- 5071. Stereophonic
- 5072. Balance
- 5073. Omnidirectional microphone
- 5074. Bidirectional microphone
- 5075. Unidirectional or cardioid microphone
- 5076. Earphone
- 5077. Headphones
- 5078. Stereophonic headphones
- 5079. Headset
- 5080. Loudspeaker
- 5081. Loudspeaker/microphone
- 5082. Microphone
- 5083. Stereophonic microphone
- 5084. Amplifier
- 5085. Music
- 5086. Pick-up for disk records
- 5087. Stereophonic pick-up for disk records
- 5088. Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic
- 5089. Dynamic pick-up, electro- or magneto-dynamic
- 5090. Telephone; telephone adapter
- 5091. High-pass filter
- 5092. Low-pass filter
- 5093. Tape recorder
- 5094. Magnetic-tape stereo sound recorder
- 5095. Recording on tape
- 5096. Play-back or reading from tape
- 5097. Erasing from tape
- 5098. Monitoring at the input during recording on tape
- 5099. Monitoring from tape after recording on tape
- 5100. Monitoring during play-back or reading from tape
- 5101. Recording lock on tape recorders
- 5102. Pulse marker on tape recorders
- 5103. Tape cutting
- 5104. Start (of action)
- 5105. Instruction or correction
- 5106. Length or end of text
- 5107. Normal run
- 5108. Fast run
- 5109. Not to be used in residential areas
- 5110. Stop (of action)
- 5111. Pause; interruption
- 5112. Transfer of signal
- 5113. Rejection
- 5114. Foot switch
- 5115. Signal lamp
- 5116. Television camera
- 5117. Colour television camera
- 5118. Videotape recorder
- 5119. Colour videotape recorder
- 5120. Video recording
- 5121. Colour video recording
- 5122. Video play-back
- 5123. Colour video play-back

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

5124. Défilement lent
 5125. Récapitulation
 5126. Haut-parleur fonctionnant en microphone
 5127. Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur
 5128. Indicateur de ligne de foi
 5129. Rotation d'antenne
 5130. Impulsion courte
 5131. Impulsion longue
 5132. Affichage du temps écoulé, minuterie programmable
 5133. Marqueur de gisement
 5134. Dispositif sensible aux charges électrostatiques
 5136. Présentation par rapport à la ligne de foi
 5137. Présentation par rapport au Nord
 5140. Rayonnement électromagnétique non ionisant
 5141. Effet de mer: réduction minimale
 5142. Effet de pluie: réduction minimale
 5143. Sélecteur d'échelles de distance
 5144. Luminosité des cercles de distance
 5145. Marqueur variable de distance
 5146. Ajustement à un minimum
 5147. Ajustement à un maximum
 5148. Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo
 5149. Contrôle de la puissance de l'émission
 5150. Contrôle émission/réception
 5151. Hydrophone
 5152. Rayonnement des appareils à laser
 5153. Projecteur de son sous-marin
 5154. Transducteur de son réversible sous-marin
 5156. Transformateur
 5157. Filtre passe-bande
 5158. Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable
 5159. Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)
 5160. Filtre coupe-bande
 5161. Effet de mer: réduction maximale
 5162. Effet de pluie: réduction maximale
 5163. Enregistrement sur un support d'information
 5164. Lecture ou reproduction d'un support d'information
 5165. Effacement d'un support d'information
 5166. Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information
 5167. Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information
 5168. Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information
 5169. Blocage de l'enregistrement
 5170. Marqueur
 5171. Coupe
 5172. Matériel de la classe II
 5173. Borne de référence de signal
 5177. Démarrage rapide
 5178. Arrêt rapide
 5179. Tension d'épreuve diélectrique
 5180. Matériel de la classe III
 5181. Variabilité par échelons
 5182. Son
 5184. Horloge; commutateur horaire; minuterie
 5185. Réjecteur
 5186. Redresseur (type non spécifié)
 5187. Professeur, surveillant
 5188. Etudiant, utilisateur
 5189. Groupe des étudiants, des utilisateurs
 5190. Tous étudiants, utilisateurs
 5191. Réglage de la fenêtre de projection
 5192. Enregistreur graphique; traceur
 5193. Imprimante

NUMERICAL INDEX (continued)

5124. Slow run
 5125. Recapitulate
 5126. Loudspeaker in operation as a microphone
 5127. Loudspeaker in operation as such
 5128. Heading marker
 5129. Aerial (scanner) rotation
 5130. Short pulse
 5131. Long pulse
 5132. Elapsed time display, programmable timer
 5133. Bearing marker
 5134. Electrostatic sensitive devices
 5136. Ship's head-up presentation
 5137. North-up presentation
 5140. Non-ionizing electromagnetic radiation
 5141. Anti sea-clutter (position of minimum)
 5142. Anti rain-clutter (position of minimum)
 5143. Range selector
 5144. Range rings brilliance
 5145. Variable range marker
 5146. Adjustment to a minimum
 5147. Adjustment to a maximum
 5148. Pick-up for video disk record player
 5149. Transmitted power monitor
 5150. Transmit/receive monitor
 5151. Hydrophone
 5152. Radiation of laser apparatus
 5153. Underwater sound projector
 5154. Reversible transducer for underwater sound
 5156. Transformer
 5157. Band-pass filter
 5158. Band-pass filter with variable centre frequency
 5159. Band-pass filter with variable pass-band; selectivity control
 5160. Band-stop filter
 5161. Anti sea-clutter (position of maximum)
 5162. Anti rain-clutter (position of maximum)
 5163. Recording on an information carrier
 5164. Reading or reproduction from an information carrier
 5165. Erasing from an information carrier
 5166. Monitoring input data during writing or recording on an information carrier
 5167. Monitoring input data after writing or recording on an information carrier
 5168. Monitoring output data during read-out or reproduction from an information carrier
 5169. Recording lock
 5170. Marker
 5171. Cutting
 5172. Class II equipment
 5173. Signal low terminal
 5177. Fast start
 5178. Fast stop
 5179. Test voltage
 5180. Class III equipment
 5181. Variability in steps
 5182. Sound: audio
 5184. Clock; time switch; timer
 5185. Rejection filter; wave trap
 5186. Rectifier (type not specified)
 5187. Teacher, supervisor
 5188. Student, operator
 5189. Group of students, of operators
 5190. All students, operators
 5191. Frame adjustment
 5192. Graphical recorder
 5193. Printer

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

NUMERICAL INDEX (continued)

- | | |
|---|---|
| 5194. Convertisseur continu/alternatif (onduleur) | 5194. D.C./A.C. converter |
| 5195. Filtre coupe-bande réglable | 5195. Variable band-stop filter |
| 5196. Répétiteur du gyrocompas | 5196. Gyro indicator |
| 5197. Calage du répétiteur du gyrocompas | 5197. Gyro indicator setting |
| 5198. Relèvement par gyrocompas | 5198. Gyro-compass true bearing |
| 5199. Gisement | 5199. Relative bearing |
| 5200. Calage de la couronne de gisement | 5200. Bearing ruler setting |
| 5201. Egalisation des phases | 5201. Phase calibration |
| 5202. Etalonnage de l'angle | 5202. Angle calibration |
| 5204. Sectionneur de l'antenne de lever de doute | 5204. Sense-aerial switch (U.S.A.: Sense-antenna switch) |
| 5210. Parler | 5210. Speak |
| 5211. Ecouter | 5211. Listen |
| 5213. Manipulateur Morse | 5213. Morse key |
| 5219. Transformateur de sécurité pour jouets | 5219. Safety isolating transformer for toys |
| 5220. Transformateur résistant aux courts-circuits | 5220. Short-circuit-proof transformer |
| 5221. Transformateur de séparation des circuits | 5221. Isolating transformer |
| 5222. Transformateur de sécurité | 5222. Safety isolating transformer |
| 5223. Transformateur non résistant aux courts-circuits | 5223. Non-short-circuit-proof transformer |
| 5225. Prise de courant pour rasoir électrique | 5225. Electric shaver outlet |
| 5226. Prélavage | 5226. Prewash |
| 5227. Lavage principal | 5227. Main wash |
| 5228. Rinçage | 5228. Rinsing |
| 5229. Arrêt après dernier rinçage | 5229. Stop after last rinse |
| 5230. Essorage | 5230. Spinning |
| 5231. Sans essorage | 5231. Without spinning |
| 5232. Traitement spécial | 5232. Special treatment |
| 5234. Haut niveau d'eau | 5234. High water level |
| 5235. Bas niveau d'eau | 5235. Low water level |
| 5236. Vidage | 5236. Draining |
| 5237. Opération de séchage ou de chauffage | 5237. Drying or warming operation |
| 5249. Fréquence d'une onde d'alarme | 5249. Frequency of an alarm signal |
| 5250. Conférence | 5250. Conference |
| 5251. Introduction des données d'un abonné dans la mémoire locale | 5251. Enter subscriber data into the local memory |
| 5252. Mise en réserve d'un appel | 5252. Parked (held) call |
| 5253. Renvoi (d'un appel) | 5253. (Call) transfer |
| 5254. Bloc de passage | 5254. Link unit |
| 5255. Amplificateur à tube à ondes progressives | 5255. Travelling wave tube amplifier |
| 5256. Emetteur de signalisation | 5256. Signalling sender |
| 5257. Récepteur de signalisation | 5257. Signalling receiver |
| 5258. Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande | 5258. Frequency of a test, identification or control signal |
| 5259. Fréquence d'un signal de synchronisation | 5259. Frequency of a synchronizing signal |
| 5260. Démodulateur | 5260. Demodulator |
| 5261. Modulateur | 5261. Modulator |
| 5262. Modem | 5262. Modem |
| 5263. Poste de commande principal | 5263. Principal control panel |
| 5264. Mise en service d'une partie d'appareil | 5264. "ON" for a part of equipment |
| 5265. Mise hors service d'une partie d'appareil | 5265. "OFF" for a part of equipment |
| 5266. Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil | 5266. Stand-by or preparatory state for a part of equipment |
| 5267. Fonction de synchronisation | 5267. Synchronizing function |
| 5268. Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables | 5268. IN-position of a bistable push control |
| 5269. Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables | 5269. OUT-position of a bistable push control |
| 5271. Sélecteur de canal de données à commande logique | 5271. Channel selector with logic control |
| 5272. Producteur d'harmoniques | 5272. Harmonic generator |
| 5273. Permutateur automatique | 5273. Automatic change-over unit |
| 5274. Permutateur manuel | 5274. Manual change-over unit |
| 5275. Dispositif de protection contre les surtensions | 5275. Overvoltage protection device |
| 5276. Local | 5276. Local |
| 5277. Distant | 5277. Remote |
| 5278. Gigue de phase | 5278. Phase jitter |
| 5279. Réducteur de gigue | 5279. Phase jitter filter |
| 5280. Boucle | 5280. Loop |
| 5281. Coupleur numérique | 5281. Digital combiner |

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

- 5282. Séparateur numérique
- 5283. Répéteur-régénérateur
- 5284. Convertisseur à sortie stabilisée en tension
- 5285. Organe réglable
- 5286. Correcteur de distorsion
- 5287. Suivi de piste
- 5288. Doublage
- 5289. Aide à l'application (révélation ou non révélation)
- 5290. Page maintenue
- 5291. Mode image dans l'image
- 5292. Echange
- 5293. Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manoeuvre positive d'ouverture
- 5294. Vaisselle très sale; ustensiles de cuisine
- 5295. Vaisselle quotidienne sale
- 5296. Vaisselle peu sale
- 5297. Vaisselle fragile
- 5298. Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau
- 5299. Agent de rinçage
- 5300. Rinçage avant lavage
- 5301. Détergent pour le lavage de la vaisselle
- 5302. Convertisseur à sortie stabilisée en courant
- 5303. Amplificateur opérationnel
- 5304. Organe comportant des opérateurs logiques
- 5305. Échantillonneur
- 5306. Comparateur
- 5307. Alarme en général
- 5308. Alarme urgente
- 5309. Réarmement du système d'alarme
- 5310. Trame en transmission numérique
- 5311. Multitrane en transmission numérique
- 5312. Verrouillage de trame en transmission numérique
- 5313. Perte de verrouillage de trame en transmission numérique
- 5314. Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique
- 5315. Signal à deux niveaux
- 5316. Signal à trois niveaux
- 5317. Signal binaire codé
- 5319. Inhibition de l'alarme
- 5320. Éclairage indirect
- 5321. Éclairage à faible intensité
- 5322. Commutateur tenu à la main
- 5323. Diaphragme à iris: ouvert
- 5324. Diaphragme à iris: fermé
- 5325. Petit foyer
- 5326. Foyer moyen
- 5327. Grand foyer
- 5328. Commande de radiographie
- 5329. Radiographie indirecte
- 5330. Radioscopie
- 5331. Appareil de catégorie AP (médical)
- 5332. Appareil de catégorie APG (médical)
- 5333. Appareil de type BF
- 5334. Appareil de type BF protégé contre les chocs de défibrillation
- 5335. Appareil de type CF
- 5336. Appareil de type CF protégé contre les chocs de défibrillation
- 5337. Tube radiogène
- 5338. Ensemble radiogène à rayonnement X
- 5339. Ensemble radiogène à rayonnement X: en émission
- 5340. Statif vertical de radioscopie
- 5341. Statif vertical de radiographie
- 5342. Table horizontale de radiographie
- 5343. Statif de radiophotographie

NUMERICAL INDEX (continued)

- 5282. Digital separator
- 5283. Regenerative repeater
- 5284. Converter with stabilized output voltage
- 5285. Adjustable device
- 5286. Distortion corrector
- 5287. Tracking
- 5288. Dubbing
- 5289. Application assistance (reveal/conceal)
- 5290. Page hold
- 5291. Picture-in-picture mode
- 5292. Interchange
- 5293. Position switch having a break contact with positive opening operation
- 5294. Badly soiled items; cooking utensils
- 5295. Normally soiled items
- 5296. Lightly soiled items
- 5297. Delicate items
- 5298. Regenerating agent
- 5299. Clear rinsing agent
- 5300. Prewash
- 5301. Detergent for dish washing
- 5302. Converter with stabilized output current
- 5303. Operational amplifier
- 5304. Equipment containing logic elements
- 5305. Sampling unit
- 5306. Comparator
- 5307. Alarm, general
- 5308. Urgent alarm
- 5309. Alarm system clear
- 5310. Frame in digital transmission
- 5311. Multiframe in digital transmission
- 5312. Frame alignment in digital transmission
- 5313. Loss of frame alignment in digital transmission
- 5314. Error in frame alignment signal in digital transmission
- 5315. Two-level signal
- 5316. Three-level signal
- 5317. Binary coded signal
- 5319. Alarm inhibit
- 5320. Indirect lighting
- 5321. Low-intensity lighting
- 5322. Hand-held switch
- 5323. Iris diaphragm: open
- 5324. Iris diaphragm: closed
- 5325. Small focal spot
- 5326. Intermediate focal spot
- 5327. Large focal spot
- 5328. Radiographic control
- 5329. Indirect radiography
- 5330. Radioscopy
- 5331. Category AP equipment (medical)
- 5332. Category APG equipment (medical)
- 5333. Type BF equipment
- 5334. Defibrillator proof type BF equipment
- 5335. Type CF equipment
- 5336. Defibrillator proof type CF equipment
- 5337. X-ray tube
- 5338. X-ray source assembly
- 5339. X-ray source assembly: emitting
- 5340. Vertical radiosopic stand
- 5341. Vertical radiographic stand
- 5342. Horizontal radiographic table
- 5343. Photo-fluorographic stand

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

NUMERICAL INDEX (continued)

5344. Caméra de radiophotographie
 5345. Equipement pour tomographie
 5346. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus
 5347. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous
 5348. Dispositif de compression pour radiodiagnostic
 5349. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: mouvement
 5350. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en pression
 5351. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en position escamotée
 5352. Grille antidiffusante
 5353. Grille antidiffusante: mouvement
 5354. Grille antidiffusante: non utilisée
 5355. Système de commande automatique pour radiodiagnostic
 5356. Sériographe à un seul film radiographique
 5359. Choix du cliché radiographique: plein format et orientation
 5360. Choix du cliché radiographique: division en deux et orientation
 5361. Choix du cliché radiographique: division en quatre et orientation
 5362. Changeur de films ou de cassettes
 5363. Changeurs de films ou de cassettes: en fonctionnement bidirectionnel
 5364. Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic
 5365. Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic
 5366. Statif radiologique tout au sol
 5367. Equipement radiologique plafonnier
 5368. Table de radio-urologie
 5369. Table chirurgicale
 5370. Siège de patient: rotation autour d'un axe vertical
 5371. Siège de patient: basculement autour d'un axe horizontal
 5372. Craniographe
 5373. Arceau de radiodiagnostic
 5374. Bras en U pour radiodiagnostic
 5375. Mammographe
 5376. Intensificateur d'image radiologique
 5377. Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée
 5378. Intensificateur d'image radiologique: grand champ d'entrée
 5379. Intensificateur d'image radiologique: petit champ d'entrée
 5380. Intensificateur d'image radiologique: dégazage par getter
 5381. Filtre de rayonnement ou filtration
 5382. Seringue d'injection
 5383. Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement
 5384. Indicateur lumineux du champ de rayonnement
 5385. Dispositif de limitation du faisceau: ouvert
 5386. Dispositif de limitation du faisceau: fermé
 5387. Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets
 5388. Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets
 5389. Patient: mince
 5390. Patient: normal
 5391. Patient: épais
 5392. Support du patient: basculement
 5393. Support du patient: mouvement longitudinal
5344. Photo-fluorographic camera
 5345. Equipment for tomography
 5346. Tilting table with overtable X-ray source assembly
 5347. Tilting table with undertable X-ray source assembly
 5348. Radiodiagnostic compression device
 5349. Radiodiagnostic compression device: movement
 5350. Radiodiagnostic compression device: pressure applied
 5351. Radiodiagnostic compression device: parked
 5352. Anti-scatter grid
 5353. Anti-scatter grid: movement
 5354. Anti-scatter grid: not used
 5355. Radiodiagnostic automatic control system
 5356. Serial changer for single radiographic film
 5359. Radiographic film selection: full format and orientation
 5360. Radiographic film selection: division by two and orientation
 5361. Radiographic film selection: division by four and orientation
 5362. Film or cassette changer
 5363. Film or cassette changers: bi-plane operation
 5364. Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation
 5365. Radiodiagnostic alternating bi-plane operation
 5366. Floor-mounted radiological equipment
 5367. Ceiling suspended radiological equipment
 5368. Radiodiagnostic urological table
 5369. Surgical table
 5370. Patient's chair: rotation about a vertical axis
 5371. Patient's chair: tilt about a horizontal axis
 5372. Craniographic equipment
 5373. Radiodiagnostic C-arm
 5374. Radiodiagnostic U-arm
 5375. Mammographic equipment
 5376. X-ray image intensifier
 5377. X-ray image intensifier with stabilized input
 5378. X-ray image intensifier: full input field
 5379. X-ray image intensifier: reduced input field
 5380. X-ray image intensifier: gettering
 5381. Radiation filter or filtration
 5382. Injection syringe
 5383. Light indicator of radiation field centre
 5384. Light indicator of the radiation field
 5385. Beam limiting device: open
 5386. Beam limiting device: closed
 5387. Beam limiting device with separate opening of the shutters
 5388. Beam limiting device with separate closing of the shutters
 5389. Patient: thin
 5390. Patient: normal
 5391. Patient: obese
 5392. Patient support: tilting
 5393. Patient support: longitudinal movement

INDEX NUMÉRIQUE (suite)

NUMERICAL INDEX (continued)

- | | |
|--|---|
| 5394. Support du patient: déplacement par étapes | 5394. Patient support: stepwise movement |
| 5395. Support du patient: mouvement orthogonal à son plan | 5395. Patient support: orthogonal movement to its plane |
| 5396. Support du patient: mouvements dans son plan | 5396. Patient support: movements in its plane |
| 5397. Support du patient: rotation autour d'un axe longitudinal | 5397. Patient support: rotation about a longitudinal axis |
| 5398. Berceau porte-patient: rotation autour d'un axe longitudinal | 5398. Patient cradle: rotation about its longitudinal axis |
| 5399. Support du patient: rotation autour d'un axe orthogonal | 5399. Patient support: rotation about an orthogonal axis |
| 5401. Mouvement tomographique sans rayonnement X | 5401. Tomographic movement without X-radiation |
| 5402. Mouvement tomographique avec rayonnement X | 5402. Tomographic movement with X-radiation |
| 5403. Réglage du plan de coupe tomographique | 5403. Tomographic layer selection |
| 5404. Rotation d'anode: vitesse normale | 5404. Anode rotation: normal speed |
| 5405. Rotation d'anode: grande vitesse | 5405. Anode rotation: high speed |
| 5406. Chambre d'ionisation | 5406. Ionization chamber |
| 5407. Image électronique: aspect normal | 5407. Electronic image: normal aspect |
| 5408. Image électronique: inversée droite-gauche | 5408. Electronic image: reversal right-to-left |
| 5409. Image électronique: inversée haut-bas | 5409. Electronic image: inverted top-to-bottom |
| 5410. Image électronique: inversée haut-bas et droite-gauche | 5410. Electronic image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left |
| 5411. Image électronique: réversible noir-blanc | 5411. Electronic image: reversal black-to-white |
| 5412. Image électronique: champ de référence | 5412. Electronic image: reference field |
| 5413. Image électronique: correction du gamma | 5413. Electronic image: gamma control |
| 5420. Embrouilleur | 5420. Scrambler |
| 5421. Désembrouilleur | 5421. Descrambler |
| 5424. Dispositif général d'interface | 5424. Interface device, general |
| 5430. Priorité | 5430. Priority |
| 5431. Liaison directe | 5431. Direct link |
| 5432. Liaison omnibus | 5432. Omnibus link |
| 5433. Normal | 5433. Normal |
| 5434. Réserve | 5434. Reserve |
| 5438. Effet sonore spatial | 5438. Spatial sound effect |
| 5440. Minuterie programmable | 5440. Programmable timer |
| 5443. Affichage du temps restant, minuterie programmable | 5443. Remaining time display, programmable timer |
| 5444. Indicateur de réception de la télécommande | 5444. Remote control reception indicator |
| 5446. Sélection par un ou plusieurs chiffres | 5446. Single or multi-digit selection |
| 5447. Sélection de bande de fréquences | 5447. Frequency-band selection |
| 5457. Retour automatique | 5457. Auto reverse |
| 5459. Ejection | 5459. Eject |
| 5460. Fin de mise en mémoire | 5460. Storage/store mode finished |
| 5495. Retour à un état initial | 5495. Return to an initial state |
| 5498. Service de numérotation abrégé | 5498. Short code dialling |
| 5499. Transfert de base | 5499. Basic diversion |
| 5500. Conversation à trois correspondants | 5500. Three party call |
| 5501. Rappel du demandé | 5501. Call-back |
| 5502. Limitation des appels d'arrivée | 5502. Incoming calls barred |
| 5503. Annulation générale | 5503. General cancel |
| 5504. Répétition du dernier appel | 5504. Repeat last call |
| 5505. Transfert en cas de non-réponse | 5505. No-reply diversion |
| 5506. Attente pour recherche | 5506. Enquiry call |
| 5507. Appel en instance | 5507. Call waiting |
| 5508. Appel repris | 5508. Call pick-up |
| 5509. Déconnexion | 5509. Disconnect |

5001 	5002 	5003 	5004 	5005 	5006 	5007 	5008 	5009 
5010 	5011 	5012 	5013 	5014 	5015 	5016 	5017 	5018 
5019 	5020 	5021 	5022 	5023 	5024 	5025 	5026 	5027 
5028 	5029 	5030 	5031 	5032 	5033 	5034 	5035 	5036 
5037 	5038 	5039 	5040 	5041 	5042 	5043 	5044 	5045 
5046 	5047 	5048 	5049 	5050 	5051 	5052 	5053 	5054 
5055 	5056 	5057 	5058 	5059 	5060 	5061 	5062 	5063 
5064 	5065 	5066 	5067 	5068 	5069 	5070 	5071 	5072 
5073 	5074 	5075 	5076 	5077 	5078 	5079 	5080 	5081 
5082 	5083 	5084 	5085 	5086 	5087 	5088 	5089 	5090 

5091 	5092 	5093 	5094 	5095 	5096 	5097 	5098 	5099
5100 	5101 	5102 	5103 	5104 	5105 	5106 	5107 	5108
5109 	5110 	5111 	5112 	5113 	5114 	5115 	5116 	5117
5118 	5119 	5120 	5121 	5122 	5123 	5124 	5125 	5126
5127 	5128 	5129 	5130 	5131 	5132 	5133 	5134 	5135
5136 	5137 	5138 	5139 	5140 	5141 	5142 	5143 	5144
5145 	5146 	5147 	5148 	5149 	5150 	5151 	5152 	5153
5154 	5155 	5156 	5157 	5158 	5159 	5160 	5161 	5162
5163 	5164 	5165 	5166 	5167 	5168 	5169 	5170 	5171
5172 	5173 	5174 	5175 	5176 	5177 	5178 	5179 	5180

5181 	5182 	5183	5184 	5185 	5186 	5187 	5188 	5189 
5190 	5191 	5192 	5193 	5194 	5195 	5196 	5197 	5198 
5199 	5200 	5201 	5202 	5203	5204 	5205	5206	5207
5208	5209	5210 	5211 	5212	5213 	5214	5215	5216
5217	5218	5219 	5220 	5221 	5222 	5223 	5224	5225 
5226 	5227 	5228 	5229 	5230 	5231 	5232 	5233	5234 
5235 	5236 	5237 	5238	5239	5240	5241	5242	5243
5244	5245	5246	5247	5248	5249 	5250 	5251 	5252 
5253 	5254 	5255 	5256 	5257 	5258 	5259 	5260 	5261 
5262 	5263 	5264 	5265 	5266 	5267 	5268 	5269 	5270

5271 	5272 	5273 	5274 	5275 	5276 	5277 	5278 	5279
5280 	5281 	5282 	5283 	5284 	5285 	5286 	5287 	5288
5289 	5290 	5291 	5292 	5293 	5294 	5295 	5296 	5297
5298 	5299 	5300 	5301 	5302 	5303 	5304 	5305 	5306
5307 	5308 	5309 	5310 	5311 	5312 	5313 	5314 	5315
5316 	5317 	5318 	5319 	5320 	5321 	5322 	5323 	5324
5325 	5326 	5327 	5328 	5329 	5330 	5331 	5332 	5333
5334 	5335 	5336 	5337 	5338 	5339 	5340 	5341 	5342
5343 	5344 	5345 	5346 	5347 	5348 	5349 	5350 	5351
5352 	5353 	5354 	5355 	5356 	5357 	5358 	5359 	5360

5361 	5362 	5363 	5364 	5365 	5366 	5367 	5368 	5369
5370 	5371 	5372 	5373 	5374 	5375 	5376 	5377 	5378
5379 	5380 	5381 	5382 	5383 	5384 	5385 	5386 	5387
5388 	5389 	5390 	5391 	5392 	5393 	5394 	5395 	5396
5397 	5398 	5399 	5400 	5401 	5402 	5403 	5404 	5405
5406 	5407 	5408 	5409 	5410 	5411 	5412 	5413 	
					5420 	5421 		
5424 						5430 	5431 	5432
5433 	5434 				5438 		5440 	
	5443 	5444 		5446 	5447 			

						5457		5459
5460								
								5495
		5498	5499	5500	5501	5502	5503	5504
5505	5506	5507	5508	5509				

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993

Withdrawn

Symbole graphique: Rayonnement électromagnétique
non ionisant

Graphical symbol: Non-ionizing electromagnetic radiation

417-IEC-5140

SYMBOLE ORIGINAL

ORIGINAL SYMBOL

(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,04 a

largeur = 1,16 a

Real dimensions

height = 1.04 a

width = 1.16 a

Application: Sur tout matériel. Pour identifier les niveaux élevés potentiellement dangereux d'un rayonnement non ionisant.

Note.— En cas d'utilisation dans un signal d'avertissement, les règles de l'ISO 3864 doivent être respectées.

Application: On any kind of equipment. To identify elevated, potentially dangerous, levels of non-ionizing radiation.

Note.— In case of application in a warning sign, the rules according to ISO 3864 shall be adhered to.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993

Withdrawn

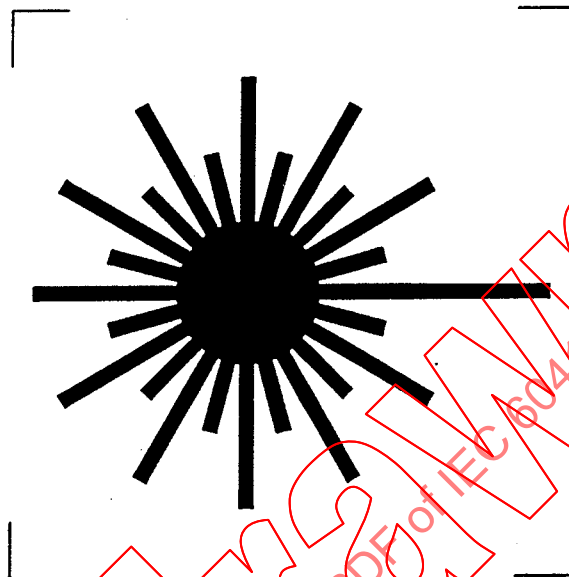
Symbole graphique: Rayonnement des appareils à laser

Graphical symbol: Radiation of laser apparatus

417-IEC-5152

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL

(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 1,14 a

largeur = 1,38 a

Real dimensions

height = 1.14 a

width = 1.38 a

Application: Sur tout matériel. Pour identifier le rayonnement émis par les appareils à laser.

Note.— En cas d'utilisation dans un signal d'avertissement, les règles de l'ISO 3864 doivent être respectées.

Application: On any kind of equipment. To identify the radiation of laser products.

Note.— In case of application in a warning sign, the rules according to ISO 3864 shall be adhered to.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993

Withdrawn

Symbole graphique: Transformateur de sécurité pour jouets**Graphical symbol: Safety isolating transformer for toys****417-IEC-5219****SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL**

(a = 50 mm)

Dimensions réelles

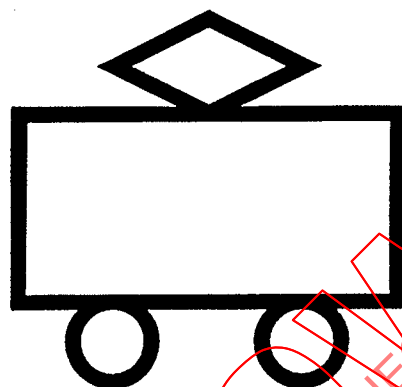
hauteur = 1,00 a

largeur = 1,04 a

Real dimensions

height = 1.00 a

width = 1.04 a



Application: Sur un transformateur de sécurité, pour indiquer que le transformateur est destiné à alimenter des jouets.
Sur un jouet électrique, pour indiquer que ce jouet doit être alimenté par l'intermédiaire d'un transformateur de sécurité.

Application: On a safety isolating transformer, to indicate that the transformer is intended to supply toys.
On an electric toy, to indicate that the toy has to be supplied from a safety isolating transformer.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993

Withdrawn

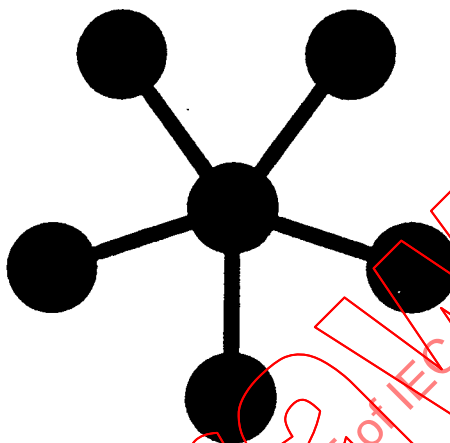
Symbole graphique: Conférence

Graphical symbol: Conference

417-IEC-5250

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL

(a = 50 mm)

**Dimensions réelles**

hauteur = 1,15 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 1,15 a

width = 1,20 a

Application: Sur un matériel téléphonique, pour marquer la commande permettant à des abonnés désignés d'entrer en conférence.

Application: On telephone equipment, to mark the control enabling selected subscribers to confer.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416

IECNORM.COM Click to view the full PDF of IEC 60417L:1993
Withdrawn